

1	Название учебной дисциплины	Технический перевод
2	Специальность	6-05-0715-03 Автомобили, тракторы, мобильные и технологические комплексы
3	Курс обучения	1
4	Семестр обучения	1-2
5	Степень, звание, фамилия, имя, отчество преподавателя	к.ф.н., доцент Гришанкова Нина Алексеевна к.ф.н., доцент Ермоленко Елена Владимировна ст. преподаватель Напреева Светлана Анатольевна ст. преподаватель Липская Мария Николаевна ст. преподаватель Батурина Елена Львовна преподаватель Макутонина Елена Юрьевна
6	Трудоемкость в зачетных единицах	6
7	Количество аудиторных часов и часов самостоятельной работы	84 аудиторных часа
8	Требования к текущей и промежуточной аттестации и ее формы	1,2 семестр –зачет (в устно-письменной форме). На зачете студенты должны: правильно перевести не менее 60 % текста; дать правильные ответы не менее чем на 3 вопроса из 5 заданных; раскрыть разговорную тему.
9	Краткое содержание	Личностные характеристики. Коммуникативно-поведенческие стереотипы в ситуациях бытового общения. Социально-экономический и социокультурный портрет Республики Беларусь. Социально-экономический и социокультурный портрет страны изучаемого языка. Транспорт в Республике Беларусь и в стране изучаемого языка. Избранное направление профессиональной деятельности. Организация и технология отрасли (по специальности). Избранная специальность как научная отрасль. Студенческая научно-техническая конференция. Рынок труда. Социокультурные нормы делового общения.
10	Формируемые компетенции	УК-6 – Осуществлять коммуникации на иностранном языке для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия
11	Результаты обучения (знать, уметь, иметь навык)	знать: систему изучаемого иностранного языка, а также правила речевого этикета, позволяющие будущему специалисту эффективно использовать его как средство общения в современном поликультурном мире; историю и культуру Беларуси и страны изучаемого языка; уметь: в сферах, предусмотренных рабочей учебной программой вести общение социокультурного и профессионального характера, читать и переводить литературу по специальности; анализировать, реферировать и аннотировать специальные, общенаучные и социально-политические тексты на ИЯ; письменно выразить свои коммуникативные намерения; составлять письменные документы, используя реквизиты делового письма, заполнять бланки на участие в конференциях, и т.д.; понимать аутентичную иноязычную речь на слух владеть: методами компенсации лингвистического и экстралингвистического характера; методами мониторинга и исправления ошибок.
12	Пререквизиты	Иностранный язык